



DISPOSITIVI DI IMMOBILIZZAZIONE BOSCAROL

TAVOLA SPINALE OB



ISTRUZIONI OPERATIVE



Dispositivo medico in classe I conforme al
Regolamento Europeo sui dispositivi medici
2017/745



PRODOTTO DA:

OSCAR BOSCAROL SRL
Via Enzo Ferrari 29
39100 Bolzano
ITALIA



Tel. +39 0471 932893

Fax: +39 02 57760140

info@boscarol.it

www.boscarol.it

Informazioni sul produttore e sul dispositivo medico:

- La Oscar Boscarol applica un sistema di gestione della qualità secondo gli standard internazionali ISO 13485 e ISO 9001
- I dispositivi medici della categoria “Immobilizzazione” (in tutte le loro configurazioni) sono conformi al Regolamento Europeo MDR 2017/745 e recano la marcatura CE in conformità alla classe di rischio I (vedi Allegato VIII del Regolamento)
- Il dispositivo medico soddisfa i requisiti di sicurezza e performance (GSPR) descritti nell'allegato I del Regolamento Europeo 2017/745

Informazioni su queste istruzioni operative:

- Il presente documento contiene informazioni importanti per un uso sicuro, efficace e conforme del dispositivo medico
- Utilizzare le informazioni riportate per formare gli utenti e confermare la loro formazione
- Non è consentito modificare (anche parzialmente) il presente manuale. Solo il produttore del dispositivo può apportarvi modifiche
- Queste istruzioni devono sempre accompagnare il dispositivo. Si consiglia di utilizzare la versione elettronica e renderla disponibile su PDA, tablet e telefoni cellulari degli operatori

Queste istruzioni operative sono valide per i seguenti dispositivi:

IMM121074A	IMM121077	IMM121078
------------	-----------	-----------



INDICE

INDICE	3
0. SIGNIFICATO DEI SIMBOLI E PITTOGRAMMI	4
0.1. Simboli utilizzati in queste istruzioni operative per richiamare l'attenzione del lettore	4
0.2. Simboli utilizzati sul dispositivo e sugli accessori del dispositivo	4
1. DESTINAZIONE D'USO	4
2. AVVERTENZE, PRECAUZIONI E IMPORTANTI INFORMAZIONI	5
3. IMPORTANTI INFORMAZIONI DA CONOSCERE PRIMA DELL'USO	5
4. CONTROINDICAZIONI ED EFFETTI COLLATERALI (POSSIBILI DURANTE L'UTILIZZO)	6
5. TAVOLA SPINALE OB	6
7. UTILIZZO DEL DISPOSITIVO	7
7. PULIZIA E MANUTENZIONE DEL DISPOSITIVO	8
7.1. Pulizia	8
7.2. Manutenzione	9
8. CONSERVAZIONE DEL DISPOSITIVO.....	9
9. DEMOLIZIONE DEL DISPOSITIVO	10
10. SERVIZIO TECNICO E PARTI DI RICAMBIO	10
11. DATI TECNICI E CONFORMITÀ PER LA TAVOLA SPINALE BOSCAROL	10
12. ACCESSORI	10
13. GARANZIA.....	11



0. SIGNIFICATO DEI SIMBOLI E PITTOGRAMMI

0.1. Simboli utilizzati in queste istruzioni operative per richiamare l'attenzione del lettore

	Pericolo: importanti informazioni di sicurezza sull'uso corretto della tavola spinale per prevenire lesioni all'operatore o al paziente e/o danni al dispositivo stesso
	Avvertenze: informazioni che richiedono speciale attenzione
	Note o informazioni per un utilizzo corretto e per prevenire danni al dispositivo o ad altri. Attivare le misure di prevenzione corrette
1.	Lista di azioni da eseguire: seguirle passo per passo
	Queste istruzioni operative
	Servizio di manutenzione richiesto (rivolgersi al costruttore e/o ai suoi centri di assistenza autorizzati)

0.2. Simboli utilizzati sul dispositivo e sugli accessori del dispositivo

	Utilizzare la tavola spinale solo entro l'intervallo di temperatura indicato. L'utilizzo della tavola spinale al di fuori di questi limiti potrebbe diminuirne le prestazioni funzionali e danneggiarla
	Limiti di utilizzo riferiti alla umidità
	Leggere attentamente e completamente queste istruzioni operative
	Indica la necessità dell'utilizzatore di consultare queste istruzioni operative per la presenza di informazioni, come avvertenze e precauzioni che non possono essere visualizzate sul dispositivo medico in questione
	Marchio CE in conformità al Regolamento Europeo MDR 2017/745 per dispositivi medici in classe I
	Produttore
	Codice di riferimento del dispositivo
	Si prega di leggere le istruzioni operative in altre lingue disponibili sul sito web indicato
	Indica che La tavola spinale è un dispositivo medico
<div style="display: flex; flex-direction: column; gap: 2px;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">(01)08052400880753</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">(11)210408</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">(20)00</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">(10)12100</div> </div>	<p>Esempio di codice UDI-DI e UDI-PI del dispositivo medico:</p> <ul style="list-style-type: none"> (01) Identificativo del produttore e del dispositivo associato (11) Data di produzione (20) Variante di prodotto (10) Numero di lotto

1. DESTINAZIONE D'USO

Nome del dispositivo	Tavola spinale OB
Uso primario	Dispositivo medico di tipo professionale destinato all'immobilizzazione e al trasporto, in posizione orizzontale, di pazienti con traumi alla spina dorsale o agli arti
Altri utilizzi	Non sono previsti utilizzi diversi rispetto all'uso primario
Scopo medico	Garantisce, in fase di trasferimento, una corretta, totale e sicura immobilizzazione della colonna vertebrale e del paziente



Parte di applicazione nel corpo umano	Intero corpo umano
Tipo di pazienti	Adulti di entrambi i sessi e con peso superiore ai 40 kg
Tempo di applicazione sullo stesso paziente	Uso "temporaneo" (massimo 60 minuti di utilizzo consecutivo)
 Informazioni sull'utilizzo	<ul style="list-style-type: none"> • Seguire le procedure approvate dal Servizio Medico d'Emergenza di riferimento per l'immobilizzazione, il posizionamento ed il trasporto del paziente. • Il dispositivo può essere utilizzato in contemporanea ad altri dispositivi medici applicati al paziente (ad esempio un collare cervicale) • Il trasporto di un paziente deve essere sempre a cura di soccorritori professionali, addestrati e a conoscenza delle tecniche di sollevamento e trasporto
 Uso improprio	<p>Il produttore non assume alcuna responsabilità nel caso di utilizzo del prodotto nelle condizioni qui di seguito considerate come uso improprio:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Movimentazione da parte di personale non qualificato • Trasporto di pazienti con patologie definite non compatibili dal personale medico • Mancato rispetto delle norme/procedure vigenti in materia di sicurezza da parte degli operatori • Trasporto di pazienti con peso maggiore di 150 kg • Modifiche o manomissioni non autorizzate dal produttore • Mancato rispetto di quanto specificato nel presente manuale d'uso.



2. AVVERTENZE, PRECAUZIONI E IMPORTANTI INFORMAZIONI

	<p>Leggere attentamente</p> <p>Queste istruzioni operative sono state preparate utilizzando un linguaggio semplice e di facile comprensione. In caso di difficoltà nell'interpretare quanto scritto, contattare il produttore per ulteriori chiarimenti.</p> <p>  Phone +39 0471 93 28 93  info@boscarol.it </p>
 LATTICE	<p>La tavola spinale OB è costruita e prodotta senza l'uso di lattice. I materiali impiegati sono privi di lattice, tuttavia, non è escluso che durante tutta la catena di produzione possano essere venute in contatto con lattice o tracce di esso</p>
 DISPOSITIVO CONTAMINATO	<p>Avvertenza in caso di contaminazione del dispositivo: il trasporto di un paziente con la tavola spinale può essere fonte di contaminazione. Per questa ragione dopo ogni utilizzo il dispositivo deve essere pulito e disinfettato per eliminare qualsiasi rischio residuo. Seguire le istruzioni presenti in questo manuale di utilizzo.</p> <p>In caso di dubbi contattare il servizio tecnico Boscarol inviando una e-mail all'indirizzo info@boscarol.it o chiamando il numero di telefono +39 0471 932893</p>

3. IMPORTANTI INFORMAZIONI DA CONOSCERE PRIMA DELL'USO



<p>La tavola spinale è stata progettata e testata per essere conforme ai requisiti imposti dal Regolamento sui dispositivi medici 2017/745. La tavola spinale è un dispositivo medico di classe di rischio I secondo quanto previsto dall'Allegato VIII del Regolamento stesso.</p>	
	<p>Qualora l'utilizzatore o il paziente venga a conoscenza di un pericolo utilizzativo, di un effetto collaterale, di un incidente causato dal dispositivo oppure di una criticità (operativa e costruttiva) non trattata nelle presenti istruzioni per l'utilizzo deve segnalarlo immediatamente al produttore all'indirizzo mail: raq@boscarol.it</p>



 <p>ISPEZIONE DI SICUREZZA PERIODICA</p>	<p>Manutenzione preventiva e ispezione periodica di sicurezza:</p> <p>La tavola spinale deve essere controllata periodicamente (si consiglia una verifica funzionale completa almeno una volta alla settimana)</p> <p>Non è prevista sul dispositivo un'ispezione periodica di sicurezza</p> <p>In caso di guasto è necessario eliminare il dispositivo e sostituirlo</p>
 <p>DURATA IN VITA</p>	<p>La tavola spinale OB ha una durata in vita pari a 5 anni dalla data di fabbricazione se conservata e utilizzata secondo quanto previsto da queste istruzioni d'utilizzo</p>
<p>Responsabilità degli operatori/utilizzatori</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Prendere dovute precauzioni nel caso di contatto diretto del dispositivo con il corpo del paziente e interporre sempre appositi teli sterili (biocompatibilità) • La tavola spinale OB è progettata per il servizio sanitario di emergenza e deve quindi essere pronta all'uso in qualsiasi momento e in qualsiasi situazione • Seguire le procedure approvate dal Servizio Medico d'Emergenza per il posizionamento, l'immobilizzazione ed il trasporto del paziente • Sostituire immediatamente il dispositivo qualora risultasse a un controllo parzialmente danneggiata o deformata. La tavola spinale deve essere conservata in un luogo inaccessibile ai bambini • La conservazione del dispositivo deve avvenire senza appoggiarvi sopra materiale e/o altri oggetti pesanti che possano deformarla o danneggiarla • Smaltire gli imballaggi in conformità con le normative vigenti e assicurarsi che siano fuori dalla portata dei bambini • Manomissioni, alterazioni e modifiche del dispositivo non sono ammesse senza il consenso del produttore • Gli operatori devono essere addestrati e a conoscenza delle norme e disposizioni di legge in materia di sicurezza sul lavoro (utilizzo dei DPI)

4. CONTROINDICAZIONI ED EFFETTI COLLATERALI (POSSIBILI DURANTE L'UTILIZZO)

L'utilizzo di questo dispositivo, se effettuato come descritto nel presente manuale d'uso e da parte di personale opportunamente addestrato ed a conoscenza della dottrina medica dell'emergenza sanitaria, non presenta particolari altre controindicazioni o effetti collaterali

 <p>CONTROINDICAZIONI</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Contatto diretto della cute del paziente (lesa o integra) con il dispositivo. È obbligatorio interporre sempre un telo sterile per prevenire allergie, irritazioni o altri fenomeni legati alla tipologia di materiale impiegato nella produzione
 <p>EFFETTI COLLATERALI</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Fenomeni di irritazione e reattività cutanea a causa del contatto diretto del paziente con la superficie del dispositivo • Reazioni incontrollate da parte del paziente legati allo stress nervoso

5. TAVOLA SPINALE OB

La tavola spinale arriva pronta all'uso e non necessita di essere assemblata. Dopo averla ricevuta, assicurarsi della sua integrità strutturale. In particolare, controllare accuratamente l'efficienza delle cinture di sicurezza.

TIPOLOGIA COSTRUTTIVA

Nella figura di seguito è visibile la tavola e la sua struttura.

Realizzata interamente in materiale plastico (PE) con caratteristiche di radiotrasparenza e impermeabilità, presenta su tutto il perimetro della sua superficie 21 comode maniglie (10 disposte su ogni lato lungo e 1 sul lato corto della barella in corrispondenza della posizione dei piedi del paziente) per una facile presa della tavola e 2 cinture di sicurezza per una



sicura immobilizzazione del paziente. Inoltre, la tavola spinale OB è stata ideata per ospitare il fermacapo, accessorio spesso necessario per una corretta immobilizzazione del paziente, in modo rapido e sicuro.



Sul dispositivo è applicata un'etichetta che riporta tutti i dati identificativi del fabbricante e del prodotto, la marcatura CE ed il numero UDI, conforme ai requisiti richiesti dal Regolamento Europeo MDR 2017/745. Questa non deve essere mai rimossa o coperta.

7. UTILIZZO DEL DISPOSITIVO



Attenzione

Seguire le procedure approvate dal Servizio Medico d'Emergenza di riferimento per l'immobilizzazione, il posizionamento ed il trasporto del paziente.

Le procedure di seguito indicate sono redatte in base ad informazioni generiche d'uso.

Il manuale d'uso deve essere letto e reso disponibile sempre al soccorritore. Per tale ragione andrebbe mantenuto (anche in formato digitale sul proprio smartphone) vicino o con il dispositivo.

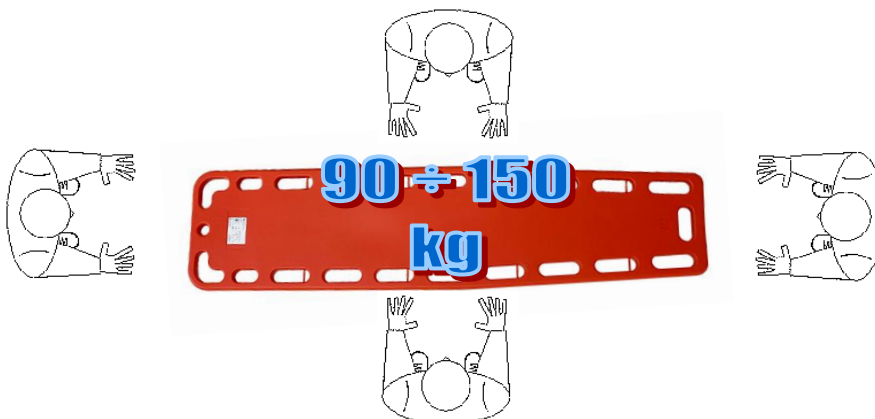
Il prodotto è destinato a un uso di tipo professionale; si raccomanda di impiegare operatori che abbiano maturato una esperienza specifica nel settore assistenziale, in particolare nell'uso delle tavole spinali, e che siano in condizioni fisiche idonee, ovvero fruire della forza e coordinazione muscolare tali da garantire il massimo livello di sicurezza per il paziente.

Al fine del corretto utilizzo è bene esercitarsi più volte utilizzando pesi e dimensioni che simulano pazienti differenti. Allo scopo è possibile utilizzare manichini appesantiti ma senza mai superare il peso massimo ammissibile (150 Kg max.).

Per operare in condizioni di sicurezza ed efficienza la tavola richiede l'impiego di almeno due operatori qualificati e addestrati (figura di seguito).



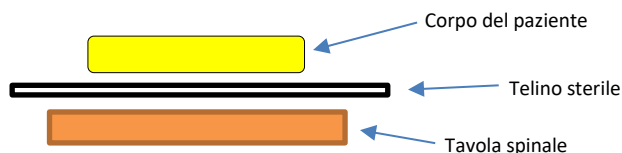
In casi particolari, come ad es. per spostamenti lungo scale, salite, superfici sconnesse oppure per pazienti con peso eccessivo, è richiesto l'impiego di ulteriori due operatori/aiutanti supplementari (figura di seguito).





In tutti i casi, il controllo e la coordinazione dei movimenti della tavola spetta ad un operatore qualificato, mentre gli altri operatori/aiutanti supplementari devono contribuire ai movimenti seguendo le indicazioni dell'operatore responsabile.

1. Prima di procedere a prelevare il paziente con la tavola spinale, stabilizzare le parti danneggiate ed applicare opportuni collari cervicali o da salvataggio come supporto aggiuntivo per la testa e il collo.
2. Mentre un operatore sorregge il collo e la testa del paziente in posizione neutra, gli altri operatori possono procedere ad applicare la tavola spinale.
3. Prima di adagiare il paziente (se possibile), interporre un telo sterile.



4. Quando gli operatori hanno accesso ad entrambe i lati del paziente, usare la tavola spinale applicando il METODO DELLA ROTAZIONE DEL TRONCO:
 - a. Ruotare il paziente sul suo lato.
 - b. Far strisciare la tavola spinale avvicinandola al paziente.
 - c. Ruotare il paziente sopra la tavola spinale.
 - d. Assicurare il paziente sulla tavola spinale mediante le cinture di sicurezza prima di cominciare a muoverla.
5. Nel caso in cui sia sconsigliabile usare il metodo della rotazione del tronco, i quattro operatori dovranno procedere secondo il METODO DEL SOLLEVAMENTO VERTICALE:
 - a. Avvicinare la tavola spinale al paziente.
 - b. Mentre un operatore sorregge la testa e il collo del paziente, gli altri lo sollevano quanto basta per lasciar scorrere la tavola spinale sotto la schiena del paziente.
 - c. Assicurare il paziente sulla tavola spinale mediante le cinture di sicurezza prima di cominciare a muoverla.
6. Adottare tutte le misure per evitare il peggioramento dello stato del paziente
7. Dopo aver sollevato la tavola spinale con il paziente propriamente ad essa assicurato è possibile procedere con il suo trasferimento seguendo ordini impartiti dal responsabile delle operazioni. I soccorritori dovrebbero essere coordinati e dotati di una buona resistenza fisica oltre che a un controllo generale della propria forza. Il sollevamento e trasporto del paziente richiede cura e attenzione. Non sopravvalutare mai la propria forza e, se necessario, richiedere sempre l'ausilio di altri soccorritori

 Attenzione	<ul style="list-style-type: none"> - Servirsi sempre delle cinture di sicurezza controllandone la tenuta a ogni utilizzo; - Tutti gli operatori devono essere rivolti verso il paziente durante il trasporto; - Almeno un operatore non deve mai abbandonare il paziente per tutto il tempo che rimane sulla tavola.
-----------------------	---

7. PULIZIA E MANUTENZIONE DEL DISPOSITIVO

7.1. Pulizia

Dopo ogni utilizzo è necessario procedere con la pulizia e disinfezione del dispositivo medico. Tali operazioni assumono maggiore importanza qualora non siano note le condizioni patologiche del paziente e possano essere presenti rischi di contaminazioni dirette. L'utilizzatore deve sempre adottare misure e mezzi protettivi per evitare contatti con dispositivi contaminati.

 Attenzione	<p>La mancata esecuzione delle operazioni di pulizia può comportare il rischio di infezioni crociate dovute alla presenza di secreti e/o residui.</p> <p>Durante tutte le operazioni di controllo e igienizzazione l'operatore deve indossare adeguati dispositivi di protezione individuali, quali guanti, occhiali etc.</p>
-----------------------	---



Dopo aver rimosso con acqua tiepida e detergente neutro tutte le sostanze presenti sul dispositivo, utilizzare una spugna non abrasiva per rimuovere eventuali incrostazioni e/o eventuali tracce di sangue e/o secreti lasciati dal paziente.

Disinfettare la superficie della tavola spinale con prodotti idonei a tale scopo e che non abbiano azione solvente o corrosiva sui materiali costituenti il dispositivo. Non usare spazzole metalliche, lana d'acciaio e lame di qualsiasi tipo per eliminare le incrostazioni in quanto potrebbero danneggiare la superficie del dispositivo.

Risciacquare accuratamente con acqua tiepida verificando di avere eliminato ogni traccia di detergente, che potrebbe deteriorarla o comprometterne l'integrità e la durata.

L'uso di acqua ad alta pressione deve essere evitato.

Prima di riporre il dispositivo assicurarsi che sia completamente asciutto.

7.2. Manutenzione

Stabilire un programma di manutenzione e controlli periodici, identificando un addetto di riferimento. Il soggetto a cui viene affidata la manutenzione del dispositivo deve garantire i requisiti di base previsti dal fabbricante.

 Attenzione	<p>Durante tutte le operazioni di controllo, manutenzione ed igienizzazione l'operatore deve indossare adeguati dispositivi di protezione individuali, quali guanti, occhiali, etc.</p>
-----------------------	---

Manutenzione ordinaria

I controlli da effettuare prima e dopo ogni messa in servizio sono i seguenti:

- Funzionalità generale del dispositivo
- Stato di pulizia del dispositivo (si ricorda che la mancata esecuzione delle operazioni di pulizia può comportare il rischio di infezioni crociate)
- Assenza di tagli, fori, lacerazioni o abrasioni sull'intera struttura
- Stato di usura
- Integrità maniglie (sono lacerate o presentano segni di lacerazione)

La frequenza dei controlli è determinata da fattori quali le prescrizioni di legge, il tipo di utilizzo, la frequenza di utilizzo, le condizioni ambientali durante l'uso e lo stoccaggio. Si ricorda che è necessario effettuare la pulizia descritta al paragrafo "Pulizia" e la verifica della funzionalità prima e dopo ogni utilizzo.

Revisione periodica

Non sono previsti interventi programmati di revisione periodica presso il fabbricante o Centro da lui autorizzato, ma si prescrive di effettuare la pulizia ed i controlli indicati ai rispettivi paragrafi "Pulizia" e "Manutenzione ordinaria".

8. CONSERVAZIONE DEL DISPOSITIVO

 Attenzione	<p>Controllare periodicamente l'integrità dei componenti del dispositivo e le condizioni igieniche del luogo di conservazione, per fruire della massima efficienza e sicurezza al momento dell'utilizzo.</p>
-----------------------	--

Il dispositivo, prima di essere riposto, deve essere controllato accuratamente e sostituito qualora siano rilevate lacerazioni o perdite di integrità meccanica.

La tavola spinale Boscarol può essere utilizzata e conservata nel range di temperatura compreso tra -10 e +50 °C. Con valori molto bassi o troppo alti il materiale a contatto con il paziente potrebbe diventare estremamente freddo o caldo facendo sorgere complicazioni al paziente (ipotermia e ipertermia). Adottare tutte le misure necessarie per contenere tali effetti e limitarli al massimo.

La tavola spinale deve essere conservata pulita e asciutta in un ambiente chiuso avendo cura di proteggerla dall'esposizione al sole, dalla polvere e dalla sporcizia per poterne garantire le condizioni di igiene. Il dispositivo non deve inoltre essere esposto, né venire in contatto con fonti di combustione ed agenti infiammabili e/o sostanze, agenti chimici, che potrebbero alterarne le caratteristiche di sicurezza.



Si raccomanda, inoltre, di conservare la tavola in un luogo tale da essere facilmente e sicuramente raggiungibile dal personale preposto al primo soccorso.

9. DEMOLIZIONE DEL DISPOSITIVO

Il dispositivo può essere demolito seguendo le indicazioni nazionali e locali previste per lo smaltimento di sostanze a base di materiale plastico. Tutti i materiali sono conformi al Regolamento REACH e non contengono sostanze pericolose.

10. SERVIZIO TECNICO E PARTI DI RICAMBIO

Il dispositivo non può essere riparato. In caso di rottura, o danneggiamento anche parziale va sostituito con un nuovo esemplare. In caso siano necessarie informazioni ausiliarie a quelle fornite in queste istruzioni per l'uso vi preghiamo di contattare il produttore al numero di telefono +39 0471 932893 oppure inviando una mail all'indirizzo info@boscarol.it.

11. DATI TECNICI E CONFORMITÀ PER LA TAVOLA SPINALE BOSCAROL

Classificazione del dispositivo medico (in conformità al MDR 2017/745)	I
Basic UDI number (in conformity a MDR 2017/745)	805240088IMMGK
Specifiche tecniche	Dispositivo realizzato in materiale plastico (PE) e dotato di 21 maniglie di trasporto e sollevamento e di 2 cinture di sicurezza per il corretto fissaggio del paziente
Valutazione del rischio (documentazione tecnica)	ISO 14971:2019
Durata in vita	5 anni dalla data di fabbricazione

Dimensioni della tavola spinale

Tavola spinale OB	Dimensioni: 182x45x6cm	Peso: 8,15kg
-------------------	------------------------	--------------

Condizioni di conservazione e utilizzo

	Campo di temperature per trasporto, utilizzo e conservazione del dispositivo	-10 a 50° C (da 14 a 122 °F)
	Campo umidità accettata dal dispositivo per il trasporto, utilizzo e conservazione	5 ÷ 95 % U.R. n.c.
	Per altre informazioni tecniche o inerenti all'utilizzo e conservazione del dispositivo rivolgersi al costruttore (info@boscarol.it).	
	Su tutte le misure la tolleranza è di ± 5 cm	
Dichiarazione di conformità		
	La dichiarazione di conformità è conservata dal produttore insieme a tutti i dati di rintracciabilità applicabili ai materiali e processi produttivi. È possibile richiederla in copia al fabbricante inviando una mail all'indirizzo: info@boscarol.it	
	Il dispositivo non contiene parti metalliche o leghe ferrose	

12. ACCESSORI

La Boscarol fornisce la gamma completa delle attrezzature mediche e accessori per il soccorso d'urgenza. In particolare, per l'uso della tavola spinale il cliente può richiedere i seguenti accessori:



- Fermacapo universale OB
- Fermacapo universale WIND
- Sistema di cinture di fissaggio

Per i codici specifici degli articoli sopra elencati, consultare il sito www.boscarol.it oppure inviare una mail all'indirizzo: info@boscarol.it

13. GARANZIA

Oscar Boscarol garantisce La tavola spinale per un periodo di 1 anno dalla data di acquisto dal distributore o produttore originale. L'azienda garantisce che il dispositivo sia privo di materiali difettosi e/o difetti dovuti a processi di produzione.

La garanzia non copre: l'usura normale del dispositivo, lo scolorimento e qualsiasi altra irregolarità cosmetica che non influisca sul funzionamento dell'unità.

Se, durante tutto il periodo di garanzia di 1 anno, il prodotto viene trovato difettoso deve essere inviato alla Oscar Boscarol S.r.l. (Ltd) con una nota che descrive il difetto. Oscar Boscarol S.r.l. (Ltd) ripara o sostituisce a sua discrezione le parti difettose e/o l'intera unità. Tutte le spese di spedizione sono a carico del cliente.

Condizioni di garanzia:

Per beneficiare della garanzia, deve essere compilato il modulo di registrazione presente nella documentazione di prodotto e restituito per posta, fax o e-mail, al seguente indirizzo:

OSCAR BOSCAROL SRL V. E. Ferrari, 29 – 39100 BOLZANO, ITALY

Fax: +39 0257760142 – E-mail: info@boscarol.it

Per validare il processo di garanzia, il cliente deve fornire evidenza della seguente documentazione:

1. copia della fattura e/o della ricevuta di acquisto contenente il numero di lotto del dispositivo e la data di acquisto
2. la conferma da parte del produttore o di una persona che lo rappresenta che si tratta effettivamente di un guasto dovuto al processo di produzione o di componenti difettosi sin dal loro approvvigionamento
3. assenza di manomissioni, modifiche e/o qualcosa che non sia conforme al prodotto originale

In termini di sicurezza, affidabilità e funzionalità della tavola spinale, Oscar Boscarol S.r.l. può essere ritenuto responsabile solo se:

1. tutte le operazioni tecniche, le riparazioni, le modifiche e i controlli previsti sono state eseguite da Oscar Boscarol S.r.l. o da un centro di assistenza autorizzato
2. il dispositivo è stato e viene utilizzato correttamente, seguendo rigorosamente le indicazioni fornite in queste istruzioni operative

Con riferimento a quanto descritto nelle presenti condizioni di garanzia, Oscar Boscarol S.r.l. non può essere ritenuta responsabile di danni accidentali diretti o indiretti, qualora siano state realizzate sul dispositivo modifiche, riparazioni, interventi tecnici non autorizzati o una qualsiasi delle sue parti siano state danneggiate per incidente e uso improprio. Sulla tavola spinale non esistono altre garanzie espresse o limitate, di commerciabilità, idoneità o d'altro genere al di fuori di quelle descritte nel presente manuale d'uso.



Printed in Italy by Oscar Boscarol Srl (Ltd)
IFU SPINAL BOARD_ED01_REV01-2023_ITA
Lingua di redazione: italiano



<https://www.boscarol.it/ita/eifu.php>

